

# DODATEK č.1

## KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená podle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) mezi:

### I. Smluvní strany

Firma: **mastap GmbH**  
Sídlo: Marwick 20a, 46487 Wesel - Bislich  
IČO: 130/5938/2223  
(Steuer -Nr. Finanzamt Wesel)  
DIČ: **DE279406490**  
Registrován:

bankovní spojení:  
Niederrheinische Sparkasse RheinLippe  
IBAN: DE98 3565 0000 0000 2844 63  
BIC: WELADED1WES  
(dále jen „prodávající“)

Firma: **Technické sítě Brno, akciová společnost**  
sídlo: Barvířská 5, 602 00 Brno  
IČO: 25512285  
DIČ: CZ25512285  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném KS v Brně, oddíl B, vložka 2500

Smluvní strany se dohodly na změnách a doplnění kupní smlouvy, uzavřené dne 26.1.2016:

### VI. Kupní cena

Ceny uvedené v čl. VI. odst.1.2. se mění následovně:

- bod 1.2.1. se mění na: **169,- Kč/měření za 1 sloup**
- bod 1.2.3. se mění na: **36,- Kč/měření za 1 sloup**
- bod 1.2.4. se mění na: **205,- Kč/měření za 1 sloup**

Do čl. VI. odst. 1.2. se doplňuje bod 1.2.5. v následujícím znění:

1.2.5. V případě, že kupující neprovede za období 1.4.2019 až 31.3.2021 15000 uzavřených měření (do tohoto počtu se započítávají i uzavřená měření na přístroji, který má kupující v nájmu na základě Smlouvy o nájmu ze dne 18.12.2017), je prodávající oprávněn doúčtovat skutečně provedená měření za uvedené období do částky původně sjednané kupní smlouvou.

# NACHTRAG NR.1

## KAUFVERTRAG

abgeschlossen gemäß § 2079 ff. Gesetz Nr. 89/2012 Slg., Zivilgesetzbuch, in der geltenden Fassung (nachstehend „Zivilgesetzbuch“ genannt) zwischen:

### I. Vertragsparteien

Firma: **mastap GmbH**  
Sitz: Marwick 20a, 46487 Wesel - Bislich  
Ident.-Nr.: 130/5938/2223  
(Steuer -Nr. Finanzamt Wesel)  
MwSt. ID: **DE279406490**  
Handelsregistereintrag:

Bankverbindung:  
Niederrheinische Sparkasse RheinLippe  
IBAN: DE98 3565 0000 0000 2844 63  
BIC: WELADED1WES  
(nachstehend nur „verkäufer“)

Firma: **Technické sítě Brno, akciová společnost**  
Sitz: Barvířská 5, 602 00 Brno  
Ident.-Nr.: 25512285  
MwSt.ID: CZ25512285  
Handelsregistereintrag:  
im Handelsregister bei dem Kreisgericht in Brno, Abteilung B, Einlagennummer 2500

(nachstehend nur „käufer“)

Die Vertragsparteien haben sich an den Änderungen und Ergänzungen des am 26.1.2016 abgeschlossenen Kaufvertrages wie folgt geeinigt

### VI. Kaufpreis

Die unter Artikel VI. Absatz 1.2. genannten Preise werden wie folgt geändert:

- Punkt 1.2.1. ändert sich auf: **169,- CZK/ Messung pro 1 Mast**
- Punkt 1.2.3. ändert sich auf: **36,- CZK/ Messung pro 1 Mast**
- Punkt 1.2.4. ändert sich auf: **205,- CZK/ Messung pro 1 Mast**

Unter Artikel VI. Absatz 1.2. wird Punkt 1.2.5. in der folgenden Fassung ergänzt:

1.2.5. Im Falle, dass der Käufer im Zeitraum vom 1.4.2019 bis 31.3.2021 keine 15000 abgeschlossene Messungen durchführt (zu dieser Anzahl werden auch die an dem Gerät

## **XX. Odpovědnost za vady, záruka za jakost**

V čl. XX. se doplňuje odst.2 o text v následujícím znění:

Prodávající počínaje dnem 1.4.2019 a konče dnem 31.3.2021 poskytne kupujícímu bezplatně 1 ks přístroje s příslušenstvím (Artikl č.250950 - měřicí přístroj mastap MT) ve specifikaci dle Kupní smlouvy a její Přílohy č.1 – Podrobná technická specifikace.

Tento přístroj bude sloužit jako náhradní zařízení po dobu poruchy a opravy kupujícím užívaného přístroje dle této smlouvy.

Smluvní strany se dohodly, že ze stejných důvodů bude přístroj použit rovněž jako náhradní zařízení za totožný přístroj, který má již kupující v nájmu na základě Smlouvy o nájmu ze dne 18.12.2017.

### **Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změn.
2. Tento dodatek je uzavřen ve dvou (2) paré, z nichž každá strana obdrží po jednom (1).
3. Strany po přečtení tohoto dodatku prohlašují, že souhlasí s jeho obsahem, že tento dodatek byl sepsán vážně, určitě, srozumitelně a na základě jejich pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Ve Weselu dne 1.4.2019 V Brně dne 1.4.2019

abgeschlossenen Messungen eingerechnet, das der Käufer aufgrund des Mietvertrages vom 18.12.2017 zur Miete hat), ist der Verkäufer berechtigt, die tatsächlich durchgeführten Messungen für den genannten Zeitraum bis zu der Höhe des ursprünglich im Kaufvertrag vereinbarten Betrages abzurechnen.

## **XX. Haftung für Mängel, Qualitätsgarantie**

Unter Artikel XX. wird Absatz 2 mit dem Text in der folgenden Fassung ergänzt:

Der Verkäufer stellt dem Käufer 1 Gerät mit Zubehör (Artikelnummer 250950 – Messgerät mastap MT) in der Spezifikation nach dem Kaufvertrag und dessen Anhang Nr.1 – Detaillierte technische Spezifikation für den Zeitraum vom 1.4.2019 bis zum 31.3.2021 unentgeltlich zur Verfügung.

Dieses Gerät soll als Ersatzgerät für den Zeitraum der Störung und Reparatur des vom Käufer genutzten Gerätes nach diesem Vertrag.

Die Vertragsparteien haben vereinbart, dass aus gleichen Gründen das Gerät ebenfalls als Ersatzgerät für das identische Gerät eingesetzt wird, das der Käufer schon aufgrund des Mietvertrages vom 18.12.2017 zur Miete hat.

### **Schlussbestimmungen**

1. Restliche Vereinbarungen des Vertrages bleiben unverändert.
2. Dieser Vertrag wird in zwei (2) Ausfertigungen abgeschlossen, wobei jede Partei eine (1) Ausfertigung erhält.
3. Die Vertragsparteien erklären, nachdem sie diesen Vertrag gelesen haben, dass sie mit dessen Inhalt einverstanden sind, dass dieser Vertrag ernsthaft, definitiv, verständlich und auf der Grundlage ihres wahren und freien Willens abgefasst wurde und zum Beweis dessen fügen sie unten ihre Unterschriften hinzu.

Wesel, den 1.4.2019 Brno, den 1.4.2019